

Wow!

by KATIA

EMMA  
TOP



## ES TOP EMMA

**TALLAS:** -a) 38-40 -b) 42-44 -c) 46-48 -d) 50-52

**El modelo fotografiado corresponde a la talla:** -a) 38-40

### MATERIALES

WOW-SUMMER VIBES col. 87: -a) 3 -b) 3 -c) 3 -d) 3 ovillos

**Agujas:** n° 5

### PUNTOS EMPLEADOS

*P. elástico 1x1, p. jersey der., costura a p. de lado, p. calado* (ver gráfico A)

**Ver puntos básicos en:** [www.katia.com/es/academy](http://www.katia.com/es/academy) o en nuestro canal de YouTube filkatia

### MUESTRA DEL PUNTO

A *p. calado*, ag. n° 5  
10x10 cm = 15 p. y 20 vtas.

### ESPALDA

**Montar** -a) 77 p. -b) 85 p. -c) 90 p. -d) 97 p.  
Trab. a *p. elástico 1x1*.

A 3 cm de largo total, continuar trab. a *p. calado* según la letra -a) A -b) A -c) B -d) A del gráfico A.

A partir de la 3ª vta del *p. calado*, continuar **menguando** en ambos lados a 1 p. de las orillas en cada 12ª vta.: 5 veces 1 p.  
Quedarán: -a) 67 p. -b) 75 p. -c) 80 p. -d) 87 p.

**Sisas:** A 31 cm de largo total, **menguar** en ambos lados a 4 p. de las orillas en cada vta. de derecho de la labor: **Nota:** trab. los 4 p. de las orillas a *p. jersey der.*

-a) 8 veces 2 p., 1 vez 1 p.

-b) 9 veces 2 p., 1 vez 1 p.

-c) 10 veces 2 p., 1 vez 1 p.

-d) 11 veces 2 p., 1 vez 1 p.

Trab. los **menguados** haciendo 2 o 3 p. juntos rev.

### Al mismo tiempo:

**Escote:** A -a) 6 cm -b) 7 cm -c) 8 cm -d)

9 cm contando desde el inicio de las sisas, **cerrar** los -a) 13 p. -b) 17 p. -c) 18 p. -d) 21 p. centrales y continuar trab. cada lado por

separado, **cerrando** en el lado del descote en cada inicio de vta. de derecho de la labor: 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 1 vez 1 p.

Quedarán: 4 p.

### Tirante:

Continuar trab. con los 4 p. para el tirante a *p. jersey der.*

A -a) 50 cm -b) 51 cm -c) 52 cm -d) 53 cm contando desde el inicio del tirante, corta la hebra larga, con la ayuda de una ag. lanera, pasar por los 4 p. y estirar un poco para que nos quede redondeada la punta y **rematar** el hilo.

Trab. el otro lado igual, pero a la **inversa**.

### DELANTERO

Trab. igual que la espalda.

### CONFECCIÓN Y REMATE

**Coser** los lados a *p. de lado*.

## FR TOP EMMA

**TAILLES:** -a) 38-40 -b) 42-44 -c) 46-48 -d) 50-52

**Le modèle de la photo correspond à la taille:** -a) 38-40

### FOURNITURES

Qualité WOW-SUMMER VIBES col. 87: -a) 3 -b) 3 -c) 3 -d) 3 pelotes

**Aiguilles:** n° 5

### POINTS EMPLOYÉS

*Côtes 1x1, pt. de jersey end., couture au pt. de côté, pt. ajouré* (voir graphique A)

**Voir les points de base sur:**

[www.katia.com/fr/academy](http://www.katia.com/fr/academy) ou sur notre chaîne Youtube filkatia

### ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

15 m et 20 rgs en *pt. ajouré* avec les aig. ag. n° 5

### DOS

**Monter** -a) 77 m. -b) 85 m. -c) 90 m. -d) 97 m. Tric. en *côtes 1x1*.

# EN EMMA TOP

À 3 cm de hauteur totale, tric. en *pt. ajouré* selon la lettre –a) A –b) A –c) B –d) A du graphique A.

À partir du 3e rg du *pt. ajouré*, continuer en faisant des **diminutions** de chaque côté à 1 m. du bord tous les 12 rgs : 5 fois 1 m.

On obtient : –a) 67 m. –b) 75 m. –c) 80 m. –d) 87 m.

**Emmanchures** : À 31 cm de hauteur totale, faire des **diminutions** de chaque côté à 4 m. du bord et sur chaque rang sur l'endroit de l'ouvrage. **Remarque** : tric. les 4 m. de la bordure en *pt. de jersey end.*

–a) 8 fois 2 m., 1 fois 1 m.

–b) 9 fois 2 m., 1 fois 1 m.

–c) 10 fois 2 m., 1 fois 1 m.

–d) 11 fois 2 m., 1 fois 1 m.

Faire les **diminutions** en tricotent 2 ou 3 m. end ensemble.

**En même temps :**

**Encolure** : À –a) 6 cm –b) 7 cm –c) 8 cm –d) 9 cm à partir du début des emmanchures

**rabattre** les –a) 13 m. –b) 17 m. –c) 18 m. –d) 21 m. centrales et continuer à tric. chaque côté séparément, en rabattant su

côté de l'encolure, au début de chaque rg endroit : 1 fois 3 m., 1 fois 2 m., 1 fois 1 m. On obtient : 4 m.

**Bretelle :**

Continuer à tric. les 4 m. pour les bretelles en *pt. de jersey end.*

À –a) 50 cm –b) 51 cm –c) 52 cm –d) 53 cm à partir du début de la bretelle, couper le fil en laissant assez de longueur et avec une aig. à tapisserie, passer le fil dans les 4 m. et étirer légèrement pour obtenir une pointe plus arrondie et **rentrer** le fil.

Tric. l'autre côté de manière identique mais en **vis-à-vis**.

**DEVANT**

Tric. de la même manière que le dos.

**MONTAGE**

**Coudre** les côtés au *pt. de côté*.

**SIZE:** –a) 35 3/8" –b) 39 3/8" –c) 42 1/2" –d) 46 1/2" finished bust circumference

**UK size:** –a) 8-10 –b) 12-14 –c) 16-18 –d) 20-22

**US size:** –a) 4-6 –b) 8-10 –c) 12-14 –d) 16-18  
**The model in the photograph corresponds to size –a)**

**MATERIALS**

WOW-SUMMER VIBES: –a) 3 –b) 3 –c) 3 –d) 3 balls col. 87

**Knitting needles:** size 8 (U.S.)/(5 mm)

**STITCHES**

*1x1 ribbing, stockinette st, side seams, eyelet st* (see graph A)

See basic stitches at:

[www.katia.com/en/academy](http://www.katia.com/en/academy) or on our filkatia YouTube channel

**GAUGE**

Using the size 8 needles in *eyelet st*:  
15 sts & 20 rows = 4" x 4"

**BACK**

**Cast on** –a) 77 –b) 85 –c) 90 –d) 97 sts.

Work in *1x1 ribbing*.

When the back measures 1 1/8" (3 cm) from the start, continue working in *eyelet st* following the letter –a) A –b) A –c) B –d) A of graph A.

From the 3<sup>rd</sup> row of *eyelet st*, **decrease** at each edge (= 1 st in from the edges) of every 12<sup>th</sup> row as follows: 1 st 5 times.

Total: –a) 67 –b) 75 –c) 80 –d) 87 sts.

**Armholes:** When the back measures 12 1/4" (31 cm) from the start, **decrease** at each edge (= 4 sts in from the edges) of every right side row of the work as follows: **Note:** work the 4 edge sts in *stockinette st*.

–a) 2 sts 8 times, 1 st 1 time

–b) 2 sts 9 times, 1 st 1 time

–c) 2 sts 10 times, 1 st 1 time

–d) 2 sts 11 times, 1 st 1 time

For the **decreases**, work p2 tog or p3 tog.

**At the same time:**



cm lengte, meten vanaf het begin v.h. schouderbandje, de draad afknippen en hierbij een lange draad overlaten. Haal deze draad met behulp van een wolnaald door de 4 st. en dit een beetje aantrekken zodat we een ronde punt krijgen en hierna de draad **wegwerken**.

Brei het andere deel idem, maar **in spiegelbeeld**.

#### VOORPAND

Breien op dezelfde manier als het rugpand.

#### IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

**Sluit** de naden v.d. zijkanten d.m.v. *platte kantsteek*.

## DE TOP EMMA

**GRÖSSEN:** -a) 36-38 -b) 40-42 -c) 44-46 -d) 48-50

Das Modell auf dem Foto entspricht

Größe: -a) 36-38

#### MATERIAL

WOW-SUMMER VIBES Fb. 87: -a) 3 -b) 3 -c) 3 -d) 3 Khäuel

**Nadel:** Nr. 5

#### MUSTER

*Rippenmuster 1x1, glatt re., Matratzenstich, Lochmuster* (s. Strickschrift A)

Siehe die Basismuster auf:

[www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy) oder auf unserem YouTube Kanal *filkatia*

#### MASCHENPROBE

Lochmuster, Ndl. Nr. 5  
10x10 cm = 15 M. und 20 R.

#### RÜCKENTEIL

-a) 77 M. -b) 85 M. -c) 90 M. -d) 97 M.  
**anschlagen** und im *Rippenmuster 1x1*

stricken.

In 3 cm Gesamthöhe im *Lochmuster* entsprechend Buchstaben -a) A -b) A -c) B -d) A der Strickschrift A weiterarbeiten. Ab der 3. R. des *Lochmusters* beidseitig nach der ersten bzw. vor der letzten M. in jeder 12. R. wie folgt **abnehmen**: 5 Mal 1 M. Es bleiben: -a) 67 M. -b) 75 M. -c) 80 M. -d) 87 M.

**Armausschnitt:** In 31 cm Gesamthöhe beidseitig nach der 4. bzw. vor der viertletzten M. in jeder Hin-Reihe wie folgt **abnehmen**: **Hinweis:** die 4 M. an den Rändern in *glatt re.* weiterarbeiten.

-a) 8 Mal 2 M., 1 Mal 1 M.

-b) 9 Mal 2 M., 1 Mal 1 M.

-c) 10 Mal 2 M., 1 Mal 1 M.

-d) 11 Mal 2 M., 1 Mal 1 M.

Die **Abnahmen** arbeiten, indem 2 oder 3 M. links zusammengestrickt werden.

#### Gleichzeitig:

**Hals-Ausschnitt:** In -a) 6 cm -b) 7 cm

-c) 8 cm -d) 9 cm ab dem Beginn der

Armausschnitte die mittleren -a) 13 M. -b)

17 M. -c) 18 M. -d) 21 M. **abketten** und

jede Seite separat beenden. Auf der Seite

des Ausschnittes in jeder Hin-R. wie folgt

**abnehmen**: 1 Mal 3 M., 1 Mal 2 M., 1 Mal 1 M.

Es bleiben: 4 M.

#### Träger:

Die 4 M. für den Träger weiter in *glatt re.* stricken.

In -a) 50 cm -b) 51 cm -c) 52 cm -d) 53

cm ab dem Beginn des Trägers einen

längeren Faden schneiden und mit einer

Wollnadel durch die 4 Maschen fädeln. Den

Faden strammziehen, sodass sich die 4 M.

zusammenziehen und den Faden **vernähen**.

Die andere Seite **gegengleich** beenden.

#### VORDERTEIL

Wie das Rückenteil arbeiten.

#### AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Die Seiten im *Matratzenstich* **schließen**.

# IT TOP EMMA

**TAGLIE:** -a) 42-44 -b) 46-48 -c) 50-52 -d) 54-56

**Il modello in fotografia corrisponde alla taglia:** -a) 42-44

## MATERIALE

WOW-SUMMER VIBES col. 87: -a) 3 -b) 3 -c) 3 -d) 3 gomitolì

Ferri: 5 mm

## PUNTI

**Coste 1x1, M. Rasata, Cucitura a p. materasso, P. Traforato** (v. grafico A)

**Vedi Punti di Base su:**

[www.katia.com/it/academy](http://www.katia.com/it/academy) o sul nostro canale YouTube [ilkatia](https://www.youtube.com/channel/UCkAtia)

## CAMPIONE

Con i ferri da 5 mm, a *P. Traforato*  
10x10 cm = 15 m. x 20 f.

## DIETRO

**Avviare** -a) 77 m. -b) 85 m. -c) 90 m. -d) 97 m. e lavorare a *coste 1x1*.

A 3 cm di altezza, cont. a lavorare a *p. traforato* seguendo la lettera -a) A -b) A -c) B -d) A del grafico A.

A partire dal 3° f. del *p. traforato*, cont. **diminuendo** su entrambi i lati a 1 m. dai bordi ogni 12 f.: 5 volte 1 m.

Totale: -a) 67 m. -b) 75 m. -c) 80 m. -d) 87 m.

**Scalfi:** A 31 cm di altezza, **diminuire** su entrambi i lati a 4 m. dai bordi su ogni f. dal dir. del lavoro: **Nota:** lavorare le 4 m. dai bordi a *m. ras.*

-a) 8 volte 2 m., 1 volta 1 m.

-b) 9 volte 2 m., 1 volta 1 m.

-c) 10 volte 2 m., 1 volta 1 m.

-d) 11 volte 2 m., 1 volta 1 m.

Eeguire le **diminuzioni** facendo 2 o 3 m. assieme al rov.

## Contemporaneamente:

**Scollo:** A -a) 6 cm -b) 7 cm -c) 8 cm -d) 9 cm dall'inizio degli scalfi, **chiudere** le -a) 13 m.

-b) 17 m. -c) 18 m. -d) 21 m. centrali e cont. su ciascun lato separatamente, **chiudendo** sul lato dello scollo all'inizio di ogni f. dal dir.

del lavoro: 1 volta 3 m., 1 volta 2 m., 1 volta 1 m.

Totale: 4 m.

## Spallina:

Cont. a lavorare con le 4 m. per la spallina a *m. ras.*

A -a) 50 cm -b) 51 cm -c) 52 cm -d) 53 cm dall'inizio della spallina, tagliare un'abbondante gugliata di filo e con l'aiuto di un ago da lana, passare nelle 4 m. e tirare leggermente affinché la punta sia arrotondata e **chiudere** il filo.

Lavorare l'altro lato allo stesso modo, ma **invertendo** le sagomature.

## DAVANTI

Lavorare come il dietro.

## FINITURE

**Cucire** i lati a *p. materasso*.



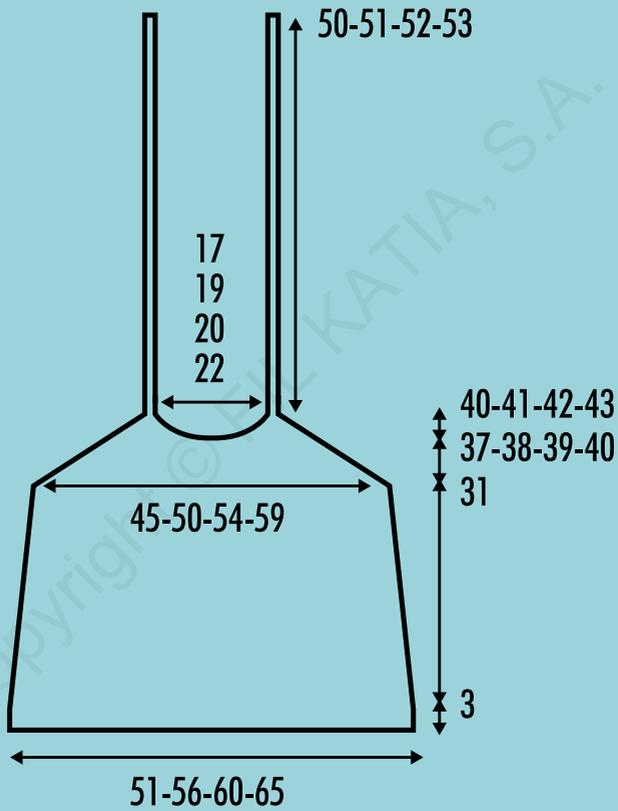
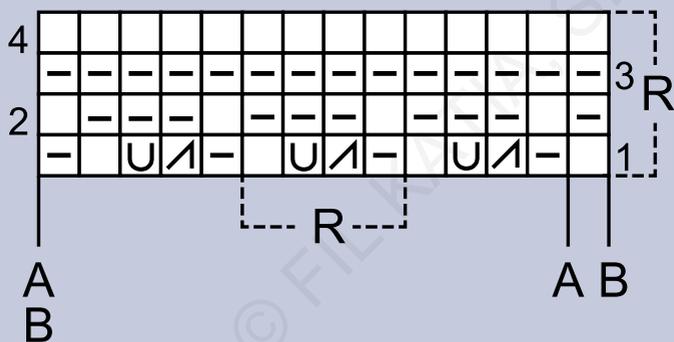


GRÁFICO A / GRAPHIQUE A / GRAPH A / GRAFIEK A /  
HÄKELSCRIFT A / GRAFICO A



R Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Wiederholen / Ripetere

□ 1 p. der. / 1 m. end. / 1 k1 / 1 st. r. / 1 M. re / 1 dir.

- 1 p. rev. / 1 m. env. / 1 purl st / 1 st. av. / 1 M. li. / 1 rov.

U 1 hebra / 1 yo / 1 jeté / 1 Umschlag / 1 draadomslag / 1 gettato

/ 2 p. juntos der. / k2 tog / 2 m. end. Ensemble / 2 M. re. Zus / 2 st. samen  
r. breien / 2 m. assieme dir.